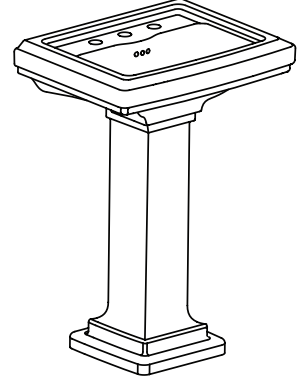
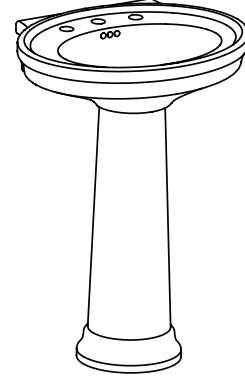
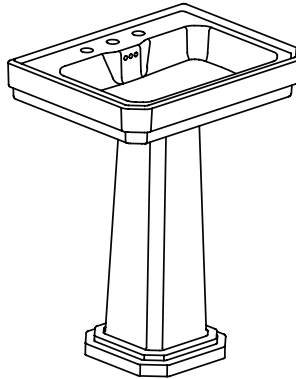




PEDESTAL LAVATORY
LAVAMANOS DE PEDESTAL
LAVABO SUR COLONNE

Installation Instructions
Instructions d'installation
Instrucciones para la instalación



MIRAM358WH/MIRBR358AWH/MIRKW358AWH - (white / blanc / blanco)
MIRAM358BS/MIRBR358ABS/MIRKW358ABS - (biscuit / bizcocho)
MIRAM350WH/MIRBR350AWH/MIRKW350AWH - (white / blanc / blanco)
MIRAM350BS/MIRBR350ABS/MIRKW350ABS - (biscuit / bizcocho)

CAUTION

RISK OF PERSONAL INJURY OR PRODUCT DAMAGE. Handle with care. Vitreous china can break or chip if product is handled carelessly.

ATTENTION

RISQUES DE BLESSURES OU DE DOMMAGES MATERIELS. Manipulez avec soin. La porcelaine vitrifiée peut se briser ou s'écailler si le produit n'est pas manipulé avec précaution.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE LESIONES PERSONALES O DAÑOS AL PRODUCTO. Frágil. La superficie de porcelana vitrea puede romperse o astillarse si el producto se manipula sin cuidado.

BEFORE YOU BEGIN

- Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.
- These instructions are for installing the lavatory to wood frame construction. For other installations, supply suitable bracing and fastening devices of sufficient size and strength.
- The walls and floor must be square, plumb, and level.

AVANT DE COMMENCER

- Avant de procéder à l'installation, déballez votre nouveau lavabo et examinez-le afin de vérifier s'il a été endommagé. Remplacez le lavabo dans la boîte de carton protectrice jusqu'au moment de l'installation.
- Ces instructions servent à installer le lavabo à une charpente en bois. Pour les autres types d'installation, vous devez vous procurer des dispositifs de renforcement et de fixation adéquats, de taille et de force suffisantes.
- Les murs et le plancher doivent être droits, d'aplomb et de niveau.

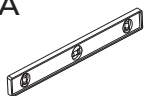
ANTES DE COMENZAR

- Antes de la instalación, desempaque el nuevo lavamanos y examínelo, para determinar si hay algún daño. Vuelva a colocar el lavamanos en su caja protectora hasta que este listo para instalarlo.
- Las instrucciones siguientes son para instalar el lavamanos en una estructura con marco de madera. En el caso de otro tipo de instalación, deberá obtener las piezas de sujeción adecuadas, que tengan el tamaño y la resistencia suficiente.
- Las paredes y el piso deben estar a escuadra y nivelados (con nivel o plomada).

Recommended Tools and Materials

Outils et matériel recommandés / Herramientas y accesorios recomendados

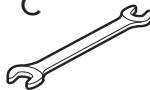
A



B



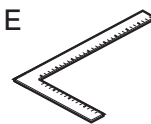
C



D



E



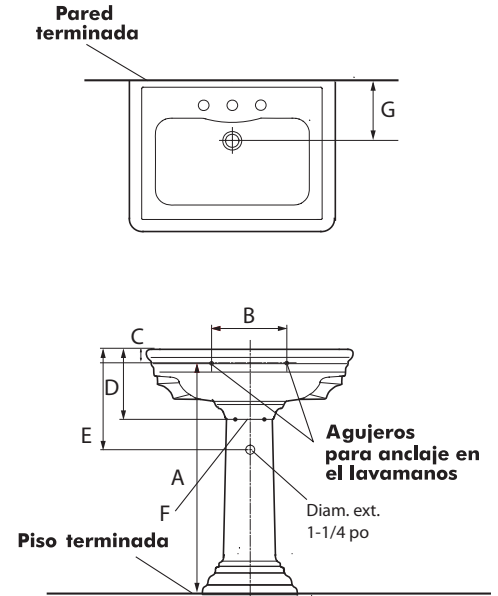
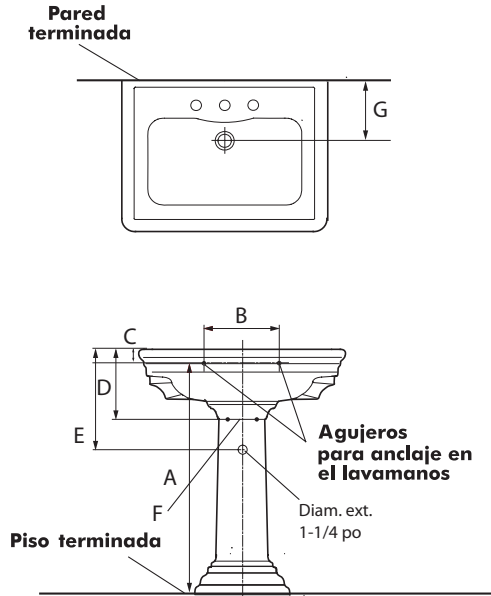
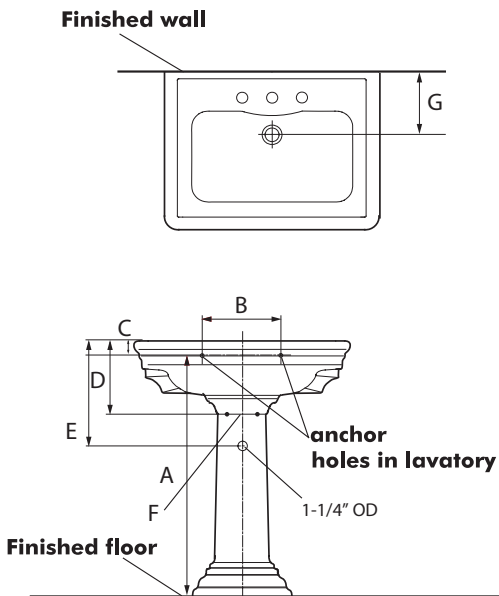
F



(A) Level (B) Drill with assorted bits (C) 9/16" wrench (D) Tape measure (E) Framing square (F) Channel lock pliers

(A) Tournevis plat et tournevis cruciforme (B) Clé à molette (C) Marqueur (D) Mètre ruban (E) Clé à tube (F) Mastic de plomberie

(A) Nivel (B) Taladro con diferentes tipos de brocas (C) Llave para tuercas de 9/16" (D) Cinta métrica (E) Escuadra (F) Pinza ajustable



INSTALLATION

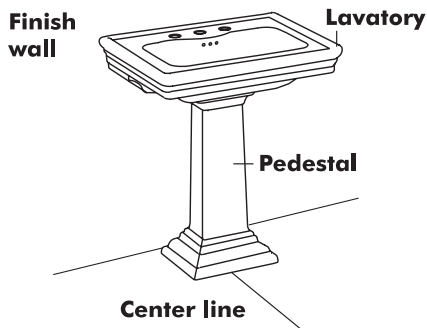
Rough-In Chart			
	Amberley	Boca Raton	Key West
A	32-1/2"	31-1/2"	32-3/8"
B	8-5/8"	9-1/4"	10-1/4"
C	2-7/8"	2-1/2"	2-3/4"
D	11-1/4"	11-1/2"	11-1/2"
E	13-1/4"	13-1/2"	13-1/2"
F	8"	8"	8"
G	8"	8-3/8"	7-1/4"

INSTALLATION

Diagramme de la plomberie brute			
	Amberley	Boca Raton	Key West
A	32-1/2 po	31-1/2 po	32-3/8 po
B	8-5/8 po	9-1/4 po	10-1/4 po
C	2-7/8 po	2-1/2 po	2-3/4 po
D	11-1/4 po	11-1/2 po	11-1/2 po
E	13-1/4 po	13-1/2 po	13-1/2 po
F	8 po	8 po	8 po
G	8 po	8-3/8 po	7-1/4 po

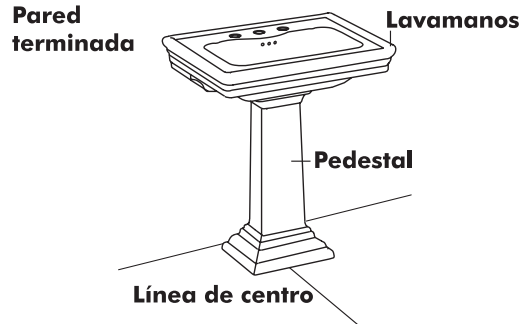
INSTALACIÓN

Cuadro preliminar			
	Amberley	Boca Raton	Key West
A	32-1/2"	31-1/2"	32-3/8"
B	8-5/8"	9-1/4"	10-1/4"
C	2-7/8"	2-1/2"	2-3/4"
D	11-1/4"	11-1/2"	11-1/2"
E	13-1/4"	13-1/2"	13-1/2"
F	8"	8"	8"
G	8"	8-3/8"	7-1/4"

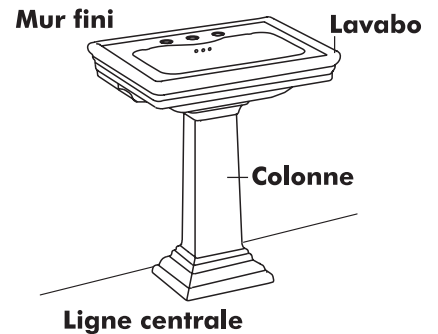


- Mark the centerline on the floor.
- Position the pedestal on the floor centerline.
- Carefully set the lavatory on the pedestal.
- Move the pedestal as required to ensure proper fit in the desired location.
- Level the lavatory.

NOTE: The lavatory must be supported by the pedestal.

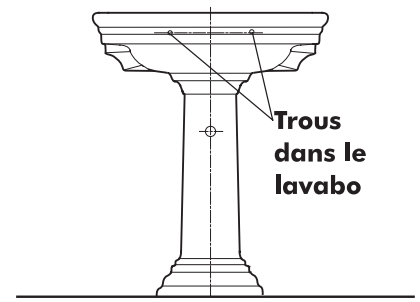
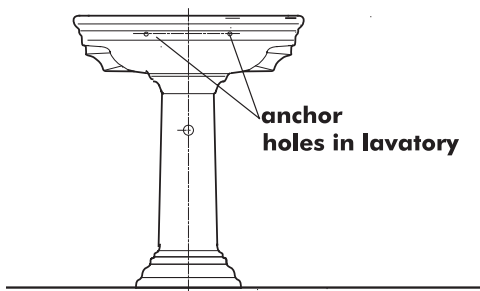


- Tracez une ligne centrale sur le plancher.
- Positionnez la colonne en l'alignant avec la ligne centrale du plancher.
- Installez soigneusement le lavabo sur la colonne.
- Déplacez la colonne au besoin afin de vous assurer que l'installation est appropriée à l'emplacement désiré.
- Mettez le lavabo de niveau.
- Le lavabo doit être soutenu par le pedestal.



- Coloque el pedestal en la línea de centro del piso.
- Coloque con sumo cuidado el lavamanos en el pedestal.
- Desplace el pedestal cuanto sea necesario, para asegurarse de que se ajuste a la ubicación elegida.
- Nivele el lavamanos.

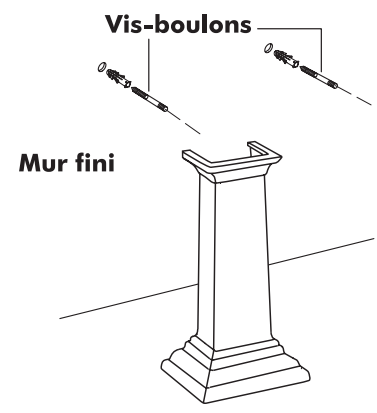
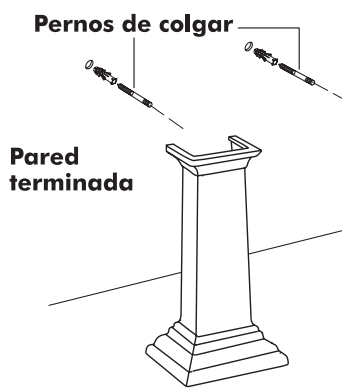
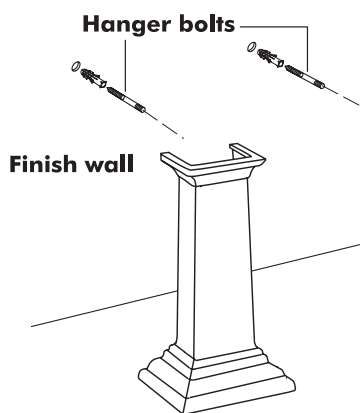
NOTA: el lavamanos debe quedar apoyado en el pedestal.



- Mark the center of each anchoring hole on the wall.
- Carefully remove the lavatory from the pedestal. Then move the pedestal from the area.

- Marquez le centre de chaque trou d'anclaje sur le mur.
- Retirez soigneusement le lavabo de la colonne. Retirez la colonne de l'emplacement où le lavabo sera installé.

- Haga una marca (en la pared) del centro de cada uno de los agujeros para anclaje.
- Retire con sumo cuidado el lavamanos del pedestal. A continuación, desplace el pedestal del área perforada de pasaje.



- Drill two 1/4" hanger bolt holes at the marks on the wall.
- Mount hanger bolts to the wall so approximately 1-1/4" (3.2cm) of each bolt remains exposed.

NOTE: Other fastening devices of sufficient size and strength may also be used.

- Install the faucet and drain to the lavatory according to the manufacturer's instructions.

NOTE: Do not fully tighten slip-joint drain connections at this time.

- Percez deux trous de 6,4 mm (1/4 po) pour les vis-boulons dans le mur, à l'endroit où vous avez tracé les marques.

- Installez les vis-boulons dans le mur de manière à ce que chacun dépasse d'environ 3,2 cm (1-1/4 po).

REMARQUE: Il est également possible d'utiliser d'autres dispositifs de fixation de taille et de force suffisantes.

- Installez le robinet et l'orifice d'évacuation sur le lavabo conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE: Ne serrez pas complètement les raccords coulissants de l'orifice d'évacuation pour le moment.

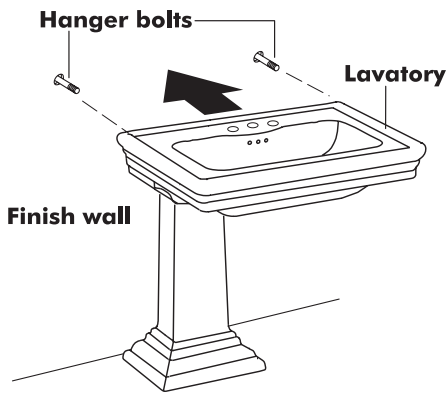
- Taladre agujeros de 1/4" (6,4 mm) para los pernos de colgar en las marcas trazadas en la pared.

- Inserte los pernos de colgar en la pared, de manera que aproximadamente a 1-1/4" (3,2 cm) de cada perno quede expuesto.

NOTA: es posible usar otras piezas de sujeción que tengan el tamaño y la resistencia suficiente.

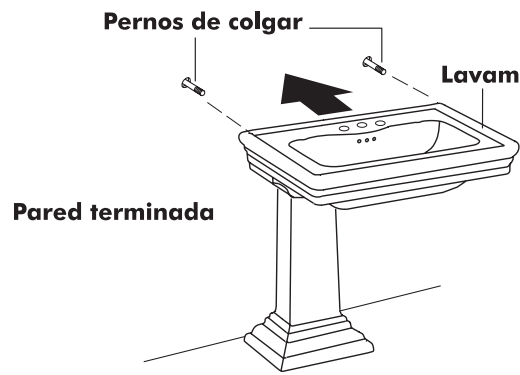
- Instale el grifo y el desagüe en el lavamanos, de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

NOTA: no apriete completamente en este momento las conexiones del desagüe con union deslizables.



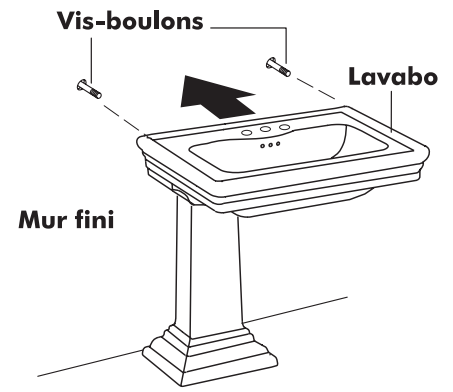
- Set the lavatory on the pedestal so the hanger bolts extend through the lavatory holes.

- Level the lavatory.



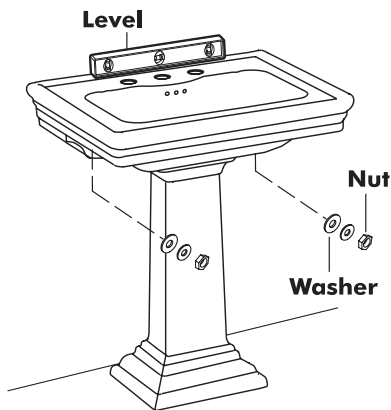
- Installez le lavabo sur la colonne de manière à ce que les vis-boulons entrent dans les trous du lavabo.

- MeHez le lavabo de niveau.



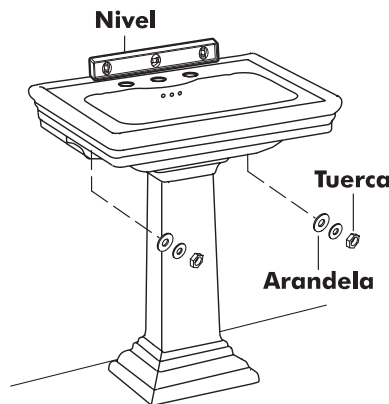
- Instale el lavamanos en el pedestal de manera que los pernos de colgar atraviesen los agujeros del lavamanos.

- Nivele el lavamanos.



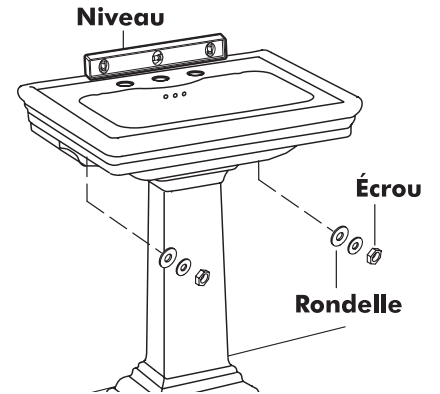
- Install the nuts and washers and tighten until snug.

- Connect and tighten the trap. Connect the hot end cold water supplies to the faucet.



- Posez les écrous et les rondelles, puis serrez jusqu'à ce qu'ils soient bien ajustés.

- Instale el lavamanos en el pedestal de manera que los pernos de colgar atraviesen los agujeros del lavamanos.



- Instale las tuercas y las arandelas y apriete hasta que queden debidamente enroscadas.

- Conecte y apriete el sifón. Conecte las tuberías de suministro de agua fría y caliente al grifo.

⚠ CAUTION

Risk of product damage. DO NOT use strong abrasive cleaners, as they will scratch and dull the surface.

⚠ ATTENTION

Risque d'endommagement du produit. NE PAS utiliser de produits de nettoyage abrasifs car ils rayeraient et terniraient la surface.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de daño del producto. NO apriete demasiado las tuercas. Si aprieta demasiado podría causar daños al producto.

CARE AND CLEANING

- To keep your lavatory looking new, make sure you rinse it out thoroughly after each use.
- Stubborn stains, paint, or tar can be removed with turpentine or paint thinner.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour que votre lavabo conserve son éclat original, veillez à le rincer soigneusement après chaque utilisation.
- Les taches tenaces, la peinture et le goudron peuvent être nettoyés avec de l'essence de térébenthine ou du diluant pour peinture.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener su lavamanos con un aspecto nuevo, asegúrese de enjuagarlo bien después de usarlo.
- Para eliminar manchas difíciles, pintura o alquitran, use aguarrás o disolvente.

WARRANTY WHAT IS COVERED?

Wolseley North America "Wolseley" or the "Company" warrants its products to be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF INSTALLATION.

WHAT IS NOT COVERED?

The warranty set forth in paragraph 1 does not cover installation or any other labor charges and does not apply to products which have been damaged as a result of any accident, abuse, improper installation or maintenance, or modification of original plumbing product. The warranty of such products is limited to the warranty extended to the Wolseley by the product manufacturer. FINALLY, WOLSELEY NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY FAILURE OR DAMAGE TO THIS PRODUCT OR ANY COMPONENT THEREOF CAUSED BY THE USE OF ABRASIVE CLEANERS.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

The purchaser should contact their local Wolseley location, installing contractor or builder from whom the product was purchased or upon written request addressed to Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606, Attention Consumer Affairs. Any shipping charges, associated with warranty service, must be prepared by the consumer. In all cases, proof of purchase will be required. Call MIRABELLE customer service at 800-777-5701 for customer service, defective issues and technical inquiries.

LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTY AND DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WOLSELEY NORTH AMERICA DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AS SET FORTH ABOVE. IMPLIED WARRANTIES OF THE PRODUCTS AND PRODUCT COMPONENTS SET FORTH IN PARAGRAPH 1 ABOVE ARE LIMITED TO THE DURATIONS OF THE RESPECTIVE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour que votre lavabo conserve son éclat original, veillez à le rincer soigneusement après chaque utilisation.
- Les taches tenaces, la peinture et le goudron peuvent être nettoyés avec de l'essence de térébenthine ou du diluant pour peinture.

GARANTIE QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

WOLSELEY NORTH AMERICA, « WOLSELEY » OU LA « SOCIÉTÉ » GARANTIT QUE SES PRODUITS SONT EXEMPTS DE VICES DE MATÉRIAU ET DE FABRICATION DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN PENDANT UNE DURÉE D'UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'INSTALLATION.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT ?

La garantie énoncée au paragraphe 1 ne couvre pas l'installation ni les coûts de main-d'œuvre et ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés à la suite d'un accident, d'un mauvais traitement, d'une mauvaise installation ou d'un entretien inapproprié, ni d'une modification de la tuyauterie d'origine du produit. La garantie de ces produits est limitée à la garantie accordée à Wolseley par le fabricant du produit. ENFIN, WOLSELEY NORTH AMERICA NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUTE PANNE OU DÉTÉRIORATION DE CE PRODUIT OU D'UN DE SES COMPOSANTS QUELCONQUE, CAUSÉE PAR L'UTILISATION DE PRODUITS DE NETTOYAGE ABRASIFS.

COMMENT OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE

L'acheteur doit contacter son représentant Wolseley local, l'entrepreneur ayant effectué l'installation ou le constructeur ayant acheté le produit, ou adresser une demande écrite à Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606. Attention Consumer Affairs. Les frais d'expédition associés à l'utilisation de la garantie doivent être préparés par le consommateur. Dans tous les cas, la preuve d'achat sera requise. Appelez le service à la clientèle de MIRABELLE au 800-777-5701 pour le service à la clientèle, les questions concernant un produit défectueux et les demandes de renseignements techniques.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE IMPLICITE ET CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS : WOLSELEY NORTH AMERICA DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS ET DÉCLINE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, TELLES QUE DÉCRITES CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES DES PRODUITS ET DE LEURS COMPOSANTS TELLES QUE DÉCRITES AU PARAGRAPHE 1 CI-DESSUS SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EN QUESTION. Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, ni les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

GARANTÍA ¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO?

WOLSELEY NORTH AMERICA "WOLSELEY" O LA "COMPAÑÍA" GARANTIZA QUE SUS PRODUCTOS ESTÁN LIBRES DE DEFECTOS EN MATERIALES Y MANO DE OBRA CON EL USO Y SERVICIO NORMAL, POR UN PERIODO DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE INSTALACIÓN.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

La garantía establecida en el párrafo 1 no cubre la instalación ni otros cargos de mano de obra, y no aplica a productos que hayan sido dañados como resultado de algún accidente, abuso, instalación o mantenimiento inadecuado, o modificación del producto de plomería original. La garantía de dichos productos está limitada a la garantía que el fabricante del producto extendió a Wolseley. POR ÚLTIMO, WOLSELEY NORTH AMERICA NO SERÁ RESPONSABLE NI TENDRÁ OBLIGACIÓN ALGUNA POR LAS FALLAS O DAÑOS A ESTE PRODUCTO O A ALGÚN COMPONENTE INCLUIDO, OCA-SIONADAS POR EL USO DE LIMPIADORES ABRASIVOS.

CÓMO OBTENER LA GARANTÍA DE SERVICIO

El comprador se deberá comunicar con la sucursal local de Wolseley, contratista instalador o constructor a quien le haya comprado el producto, o mediante una solicitud por escrito dirigida a Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606, Atención asuntos al consumidor. Todos los cargos de envío asociados con la garantía de servicio, deberán ser preparados por el consumidor. En todos los casos, se pedirá el comprobante de compra.

Llame a servicios al cliente de MIRABELLE al 800-777-5701 para servicio al cliente, problemas de defectos y dudas técnicas. all cases, proof of purchase will be required. Call MIRABELLE customer service at 800-777-5701 for customer service, defective issues and technical inquiries. servicio, deberán ser preparados por el consumidor. En todos los casos, se pedirá el comprobante de compra. Llame a servicios al cliente de MIRABELLE al 800-777-5701 para servicio al cliente, problemas de defectos y dudas técnicas. all cases, proof of purchase will be required. Call MIRABELLE customer service at 800-777-5701 for customer service, defective issues and technical inquiries.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA Y DESCARGO DE RESPONSABILIDADES POR DAÑOS RESULTANTES O ACCIDENTALES. WOLSELEY NORTH AMERICA DESCONOCE CUALQUIER RESPONSABILIDAD LEGAL POR LOS DAÑOS RESULTANTES O ACCIDENTALES, Y DESCONOCE TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLAS COMERCIALIZABLES Y ADAPTABLES PARA UN OBJETIVO PARTICULAR, COMO SE ESTABLECE ANTERIORMENTE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LOS PRODUCTOS Y DE TODOS LOS COMPONENTES DEL PRODUCTO ESTABLECIDAS EN EL PÁRRAFO 1 ANTERIOR, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA RESPECTIVA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños resultantes o accidentales, ni la limitación de la duración de la garantía implicada, por lo que las limitaciones antes mencionadas pudieran no aplicar a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos, que varían en los Estados.